

# Wasch- und Pflegeanleitung Baumwolldecken

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Decke aus Naturmaterial entschieden haben. Damit Sie lange Freude am Produkt haben, empfehlen wir folgende Pflege:

- Waschen Sie die Decke am besten im Wollwaschprogramm Ihrer Waschmaschine mit einem flüssigen Woll- oder Feinwaschmittel bei 30°C. Bitte verwenden Sie ausschließlich Waschmittel ohne optische Aufheller und auch keinen Weichspüler, dieser könnte die Fasern verkleben.
- Bei farbigen Decken werden hochwertige, umweltfreundliche Farbstoffe eingesetzt, die nicht oder nur sehr gering ausfärben werden. Um jedes Risiko zu vermeiden, waschen Sie dunkle Farben beim ersten Mal nicht mit hellen Wäschestücken zusammen.
- Nach dem Waschen nutzen Sie den Schleudergang für Wolle- oder Feinwäsche. Bitte schlagen Sie die Decke im feuchten Zustand nicht aus.
- Wir empfehlen die Trocknung im Wäschetrockner bei niedriger Temperatur, so wird Ihre Decke wieder schön weich. Wenn Sie lieber an der Luft trocknen möchten, beachten Sie bitte, dass die Decke im nassen Zustand nicht ausgeschlagen und nicht am Rand aufgehängt wird.

Ein leichter Frottierereffekt nach der Wäsche ist charakteristisch für dieses Produkt aus natürlichen Fasern.

## Care recommendations for cotton blankets

Thank you for choosing this blanket made of natural fibers. To ensure you take much pleasure in this product, we recommend the following:

- The blanket is best washed in a wool washing programme on your washing machine using a liquid detergent specifically for wool and delicate materials at a temperature of 30°C. Please use only mild detergents without optical brighteners and chlorine bleach. Please do not use any fabric softeners.
- With coloured blankets, high quality and environmentally friendly dyes are used, which will only very slightly run (if at all). In order to avoid any risk, please do not wash dark coloured blankets with light coloured articles together the first time of washing.
- For drying we recommend a gentle spin cycle for wool or delicate garments. Please do not beat out the blanket in wet condition.
- We recommend tumble dry at low temperature, that will keep your blanket soft. If you prefer air-dry please do not hang the blanket by the edges.
- After washing the blanket will get a soft terrycloth surface which is characteristic for a blanket out of natural fibers.

# Instructions de lavage pour couvertures en coton

Merci d'avoir choisi cette couverture fabriquée en fibres naturelles. Afin de pouvoir profiter encore longtemps de la qualité de votre couverture, nous vous recommandons l'entretien suivant:

- Pour le lavage de votre couverture, optez pour le programme "Laine" (30°) de votre machine à laver et utilisez une lessive liquide sans agent de blanchiment pour linge délicat ou laine. Ne pas utiliser d'assouplissant (déconseillé pour les fibres du tissu).
- Pour les couvertures de couleur, nous utilisons des teintures de haute qualité et respectueuses de l'environnement qui ne déteignent pas. Afin de ne prendre aucun risque, il est recommandé de laver les couvertures de couleur foncée au premier lavage, avec du linge de couleur sombre.
- Pour le séchage de votre couverture, essorez-la dans le lave-linge en sélectionnant le programme "Linge délicat". Nous vous conseillons de ne pas secouer la couverture si elle est encore humide.
- Nous recommandons le séchage de votre couverture au sèche-linge (programme textiles délicats), pour lui redonner sa souplesse. En cas de séchage à l'air libre, ne pas étendre la couverture par les coins et ne pas la secouer lorsqu'elle est mouillée.
- Après lavage, le tissu de votre couverture prend un léger aspect de tissu-éponge, ce qui caractérise un produit en fibres naturelles.

# Wasvoorschrift voor katoenen deken

Bedankt dat u voor deze deken, gemaakt van zuiver natuurmateriaal, gekozen hebt. Om lang plezier aan uw nieuwe deken te beleven, raden wij de onderstaande behandeling aan:

- Was uw deken het beste in het wolwas programma van uw wasmachine op 30° C en maak gebruik van een vloeibar wasmiddel voor wol of delicate vezels. Gebruik alleen maar wasmiddel zonder optische bleekmiddelen en geen wasverzachter, daardoor kunnen de vezels aan elkaar plakken.
- Voor gekleurde deken worden hoogwaardige huid- en milieuvriendelijke kleurstoffen gebruikt. Deze zullen niets of nauwelijks afgeven in de was. Om ieder risico te vermijden raden wij aan de gekleurde deken de eerste keer niet met de lichte of witte was mee te wassen.
- Na het wassen raden wij het gebruik van de centrifuge-functie voor wol of fijne was van uw wasmachine aan. Gelieve de deken niet in natte toestand uit te slaan.
- Wij adviseren de deken in de droger bij lage temperaturen te drogen, op deze manier wordt de deken weer mooi zacht. Als u bij voorkeur de deken in de frisse lucht laat drogen, dient u de deken niet uit te slaan en niet aan de randen op te hangen.

Het lichte badstof karakter na het wassen is normaal voor dit product met natuurlijke vezels.